

تعليمات رقم (1) لسنة 2020م بترخيص حفر وتأهيل الآبار واستخراج المياه الجوفية ومقاولة حفر الآبار

رئيسِ سلطة المياه الفلسطينية،

استناداً لأحكام القانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته، لا سيما أحكام المادة (2/71) منه، ولأحكام القرار بقانون رقم (14) لسنة 2014م، بشأن المياه وتعديلاته،

و على أحكام قرار مجلس الوزراء رقم (8) لسنة 2020م، بنظام ترخيص حفر وتأهيل الآبار واستخراج المياه الجوفية ومقاولة حفر الآبار، لا سيما أحكام المواد (6، 11، 18، 29، 35) منه،

وبناءً على الصلاحيات المخولة لنا،

وتحقيقاً للمصلحة العامة،

أصدرنا التعليمات الآتية:

مادة (1) تعاريف

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه التعليمات المعاني المخصصة لها أدناه، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك:

السلطة: سلطة المياه الفلسطينية.

رئيس السلطة: رئيس سلطة المياه الفلسطينية.

القانون: القرار بقانون رقم (14) لسنة 2014م، بشأن المياه وتعديلاته.

النظام: قرار مجلس الوزراء رقم (8) لسنة 2020م، بنظام ترخيص حفر وتأهيل الأبار واستخراج المياه الجوفية ومقاولة حفر الأبار.

الرخصة: الإذن الصادر خطياً عن السلطة للسماح لأي شخص طبيعي أو معنوي للقيام بحفر الآبار أو تأهيلها أو استخراج المياه الجوفية أو رخصة مقاول حفر آبار وفقاً لأحكام القانون والنظام. الطلب: كتاب خطي مقدم إلى السلطة للحصول على رخصة لحفر الآبار أو تأهيلها أو استخراج المياه الجوفية أو رخصة مقاول حفر الآبار وفقاً لأحكام القانون والنظام.

مادة (2) تقديم الطلب

- يجب على كل شخص طبيعي أو معنوي تقديم طلب خطي إلى السلطة للحصول على رخصة حفر بئر أو تأهيلها أو استخراج المياه الجوفية وفق النماذج المرفقة بهذه التعليمات.
- 2. يرفق بالطلب المشار إليه في الفقرة (1) من هذه المادة الوثائق المحددة في النماذج المرفقة بهذه التعليمات:

أ. صورة عن وثيقة إثبات شخصية.



- ب. تفويض خطى منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
- ج. سند ملكية للأرض مصدق صالح لمدة ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب باسم المالك أو قرار تخصيص أو استملاك حسب الحال.
- د. مخطط مساحة معتمد من مساح مرخص مبيناً فيه إحداثيات البئر المقترحة إذا كان الطلب متعلقاً بحفر بئر جديدة، وإحداثيات البئر المقترحة، والقائمة إذا كانت البئر بديلة.
 - ه. دراسة هيدروجيولوجية معتمدة من نقابة الجيولوجيين.
 - و. نتائج عملية التصوير للبئر إذا اقتضت الحاجة لذلك.
 - ز. صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب الشركات إذا كان مقدم الطلب شركة.
 - ح. شهادة تسجيل الجمعية إذا كان مقدم الطلب جمعية.
- ط. ملكية وحيازة ما لا يقل عن (50) دونم، إذا كانت البئر زراعية، وعقود الاستئجار للأراضي الزراعية إن وجدت.
- ي. تقرير لوصف المشروع وحاجته من المياه (م3/اليوم) للآبار الزراعية أو السياحية أو الصناعية.
 - ك. سجل تجاري من وزارة الاقتصاد الوطني للمشاريع الصناعية.
 - ل. نتائج تجربة الضخ.
 - م. تقرير الحفر.

مادة (3) تجهيز البئر

يلتزم المرخص له بتجهيز البئر بالأتي:

- 1. وضع ماسورة لقياس مستوى المياه الجوفية بقطر "1.5 2" إنش.
- 2. تركيب مضخة مياه على البئر بقدرة إنتاجية ضمن المواصفات الموافق عليها من السلطة.
 - 3. ألا يقل ارتفاع فوهة البئر عن مستوى سطح الأرض عن (20) سم.
- 4. وضع حماية حول البئر إما عن طريق أرضية صلبة أو بناء قائم مانع لأي تلوث للمياه الجوفية.
- 5. تركيب عداد بشكل أفقي مواز لسطح الأرض، بحيث لا يكون ميلان في المواسير قبل أو بعد العداد بمسافة (1) م عن فوهة البئر أو وجود لأي فتحات أو وصلات قبل العداد.
 - 6. إبلاغ السلطة عند تركيب العداد من أجل ختمه.
- 7. وضع لافتة عليها رقم البئر المحدد من السلطة بحيث يكون لونها أزرق طولها (30) سم، وعرضها (20) سم.

مادة (4)

تغيير استخدام البئر واستعمال المياه الجوفية المستخرجة

- لا يجوز تغيير استخدام البئر كاملاً أو جزئياً إلى أي استخدام آخر إلا بعد الحصول على موافقة من السلطة بالتنسيق مع الجهات الرسمية ذات العلاقة.
 - 2. لا يجوز استعمال المياه الجوفية المستخرجة من البئر إلا للأغراض المحددة بالرخصة.

العدد (174)

مادة (5)

تغيير استخدام البئر لغايات الشرب

- 1. لا يجوز تغيير استخدام البئر لغايات الشرب إلا بموافقة السلطة ووفقاً لمقتضيات المصلحة العامة.
- 2. تقوم السلطة بتغيير استخدامات البئر لغايات الشرب في حال احتياج الهيئات المحلية إلى مصدر شرب إضافي، و فقاً للإجراءات الآتية:
 - أ. تقدم الهيئة المحلية طلب للسلطة بتغيير استخدام البئر لغايات الشرب.
 - ب. تدرس السلطة إمكانية توصيل المياه إلى الهيئة المحلية من أى مصدر تراه مناسباً.
- ج. تحدد السلطة البئر المناسبة من حيث الكمية والنوعية، مع الأخذ بعين الاعتبار تكلفة استخراج المياه من البئر.
- د. تصدر السلطة إذن مؤقت لصاحب البئر بتزويد المياه للهيئة المحلية لغايات الشرب، ويتم تجديد الإذن بقرار من السلطة لحين توفر مصدر مياه بديل.
- 3. يشترط أن يكون الخط الناقل للمياه من المصدر للهيئة المحلية مطابقاً للمواصفات الفلسطينية المعتمدة لمياه الشرب.
- 4. تنظم اتفاقية تزويد المياه من البئر بين الهيئة المحلية وصاحب البئر تحت إشراف السلطة، وضمن الشروط التي تضعها، ولا قيمة قانونية لأي اتفاقية يتم تنظيمها دون إشراف السلطة أو الحصول على موافقتها.
 - 5. يحدد سعر المتر المكعب من المياه لأغراض الشرب من البئر وفقاً لنظام التعرفة النافذ.

مادة (6) إلغاء الرخصة والإذن

يحق للسلطة اتخاذ الإجراءات الآتية:

- 1. إلغاء رخصة البئر واتخاذ كافة الإجراءات القانونية وفق الأصول والقانون.
- 2. إلغاء الإذن الصادر بتزويد المياه للهيئة المحلية لغايات الشرب إذا تمت مخالفة شروط الإذن أو الاتفاقية الصادرة بمقتضاه.

مادة (7) إغلاق البئر

يجب على المرخص له إغلاق البئر بحضور السلطة وفق الآتي:

- 1. إضافة مادة من الحصى داخل البئر لغاية آخر نصف متر من فوهة البئر.
 - 2. إضافة مادة إسمنت في آخر النصف متر من فوهة البئر.
 - 3. إغلاق فتحة البئر بمعدن بشكل محكم.

مادة (8)

السجلات

تحتفظ السلطة بسجل خاص لكل بئر ومقاول حفر آبار، على أن يتضمن السجل المرفقات والبيانات الآتية:

- 1. طلبات الحصول على الرخص.
 - 2. الرخص الصادرة بأنواعها.



- 3. وثائق ملكية قطع الأراضي الخاصة بمواقع الآبار ومخططات المساحة.
 - 4. جميع المستندات الرسمية الخاصة بمقدم الطلب.
 - 5. جميع الدراسات المطلوبة وفق النظام.
 - 6. جميع التقارير الخاصة بالآبار.
 - 7. قائمة بأسماء وعناوين مقاولي الحفر ومعدات الحفر.
 - 8. صور فوتوغرافية لمعدات الحفر التابعة لشركات الحفر.
 - 9. التقارير الرقابية.
 - 10. الطعون والاعتراضات، إن وجدت.
 - 11. النماذج المتعلقة بالرخص بأنواعها.
 - 12. الاتفاقيات والعقود المبرمة مع المرخص له بكل ما يتعلق بالبئر.
 - 13. جميع الإخطارات الصادرة عن السلطة بحق المرخص لهم.
- 14. النماذج والمراسلات والكتب الرسمية الصادرة عن السلطة والمتعلقة بالأبار.

مادة (9) تصويب الأوضاع

تلتزم الهيئات المحلية التي تتزود بالمياه من الآبار الخاصة، بمراجعة السلطة لتصويب أوضاعها وفقاً لأحكام هذه التعليمات خلال مدة لا تزيد على (6) أشهر من تاريخ نفاذ هذه التعليمات.

مادة (10) الإلغاء

يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذه التعليمات.

مادة (11) السريان والنفاذ

على الجهات المختصة كافة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذه التعليمات، ويعمل بها من تاريخ نشر ها في الجريدة الرسمية.

صدرت في مدينة رام الله بتاريخ: 2020/12/14 ميلادية الموافق: 29/ربيع الثاني/1442 هجرية

م. مازن غنيم رئيس سلطة المياه





دولة فلسطين سلطة المياه

WATER AUT	THORITY			لمياه	طة ا	سا
نموذج رقم: (A01)						
		ر بئر جديدة	للب رخصة حفر	Ь		
						رقم الطلب: تاريخ تقديم الطلب
					ىية	المعلومات الشخص
	صفته					اسم مقدم الطلب
			العنوان			هوية رقم
	جوال رقم		هاتف رقم			فاکس رقم
						اسم طالب الرخصة
					لمقتر ح	معلومات الموقع ا
	المحافظة		مدينة	11		القرية
					•••	
(8)	الإحداثيات		لإحداثيات (ص)	'1		الإحداثيات (س)
	ۻ	رقم الحو			سيمة	رقم القطعة / الق
🗆 سياحي	🗆 صناعي	ىي	۵ زراء		ا منزلي	الاستخدام:
	:	بيولوجية الأولية	دراسات الهيدروج	قترحة حسب ال	لبئر الما	تفاصيل فنية عن ا
		طر البئر كميات المطلوبة	م قد		حة	عمق البئر المقتر
3	في	كميات المطلوبة سنة	ال م 3/ ساعة ال			الإنتاج المتوقع
توقيع مقدم الطلب						



WATER AUTHORITY



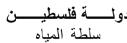
ولة فلسطين سلطة المباه

نموذج رقم: (A01)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطي منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
- سند ملكية للأرض مصدق صالح لمدة سنة أشهر من تاريخ تقديم الطلب باسم المالك أو قرار تخصيص أو استملاك حسب الحال.
 - مخطط مساحة معتمد من مساح مرخص مبيناً فيه إحداثيات البئر المقترحة.
 - دراسة هيدروجيولوجية معتمدة من نقابة الجيولوجيين.
 - صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب الشركات إذا كان مقدم الطلب شركة
 - شهادة تسجيل الجمعية إذا كان مقدم الطلب جمعية.
- ملكية وحيازة ما لا يقل عن (50) دونما إذا كانت البئر زراعية وعقود الاستئجار للأراضي الزراعية، إن وجدت
 - تقرير لوصف المشروع وحاجته من المياه (م³/اليوم) للآبار الزراعية أو السياحية أو الصناعية.







			ريب	رنست	•		
رقم: (A02)	نموذج						
() ()							
			ج مياه جوفية	رخصة استخراع	طلب		
							رقم الطلب:
			••	•••••	••••••		تاريخ تقديم الطلب:
				•••••		• • • • • • • • •	عریی سیم ،سب.
						ىية	المعلومات الشخص
		صفته					اسم مقدم الطلب
		جوال رقم		هوية رقم			رقم البئر
							<u> </u>
						فية	المعلومات الجغراف
		المحافظة		لمدينة	11		القرية
	(2)	الإحداثيات (لإحداثيات (ص)	1		الإحداثيات (س)
		ۣۻ	رقم الحو			سيمة	رقم القطعة / القا
L							
سياحي	u 🗆	عي	🗆 صنا	□ زراع <i>ي</i>		منزلي	الاستخدام:
الطلب	ع مقدم	توقي					
•••••	•••••	•••••					
		Ramallal	h office Tel: +97	0 2 298 7665 Fax: -	-970 2 298 733 0	5	





دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A02)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطي منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
 - نتائج تجربة الضخ
 - تقرير الحفر.





دولة فلسطين سلطة المياه

WATER AUTHORITY

(A03) نموذج رقم:

	فية	متخراج مياه جو	يد رخصة ال	طلب تجد			
						طلب:	ر قم ال
						تقديم الطلب:	
		•••••	•••••		•••••	(ر
						tt ti	
•••••	صفته				•••••	قدم الطلب	اسم ه
	جوال رقم		هوية رقم			لبئر	رقم ا
م ³ سنویا				ممنوحة	ىنوية اا	الاستخراج الس	كمية
<u>.</u>	اء المداد ال	.م ³ سنويا حسب قر			-1. ت	الاستخراج الف	ä<
ریح	اءه العداد نت	م سلوی حسب فر	•••••	•••••	عليه	الاستحراج الف	حمیه
قيع مقدم الطلب	ت						
بین اسم اسب	<i>-</i>						
						قات المطلوبة:	المرف
				ثبات شخصية.	وثيقة إ	صورة عن	_
ساحب العلاقة.	دم حضور ص	رسمية في حال ع					_
	,	=		,	-		
	Ramallah	office Tel: +970 2	298 7665 Fax:	+970 2 298 733	6		







دولة فلسطين سلطة المياه

		<	(نسسمین				
نموذج رقم: (A04)							
		فدام بئر	فيير است	طلب تغ			
		رقم الملف: .					رقم الطلب: تاريخ تقديم الطلب:
						ية	المعلومات الشخص
	صفته						اسم مقدم الطلب
قم	جوال را		رقم	هاتف			هوية رقم
							العنوان
	<u> </u>				ام البئر	بر استخد	معلومات طلب تغيي
المحافظة			المدينة				رقم البئر
🗆 سياحي		🗆 صناعي		عي	٥زرا		الاستخدام الحالي
م³ سنوياً					منوحة	سنوية الم	كمية الاستخراج الد
م ³ سنوياً					دام الجديد	ة للاستخ	كمية المياه المطلوب
🗆 سياحي	عي	ں صناء		راعي	۵		الاستخدام الجديد
						ىتخدام	مبررات تغییر الاس
توقيع مقدم الطلب	••••						



WATER AUTHORITY



دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A04)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطي منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
 - دراسة الاحتياجات المائية وكمية الاستخراج.
 - مرفقات لتعزيز مبررات تغيير الاستخدام



دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A05)			
	طلب رخصة تأهيل بئر		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
			رقم الطلب:
ملف:	رقم الد		تاريخ تقديم الطلب
		ىية	المعلومات الشخص
صفته			اسم مقدم الطلب
	العنوان		هوية رقم
جوال رقم	هاتف رقم		فاكس رقم
		1	1 -
		أهيل	معلومات طلب التأ
	***************************************		رقم البئر
			نوع التأهيل
			نوع الناهين
	•••••		
			سبب التأهيل
	•••••		
	••••••		
	•••••		
L			
توقيع مقدم الطلب			
, •			



WATER AUTHORITY



دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A05)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطى منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
- سند ملكية للأرض مصدق صالح لمدة ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب باسم المالك أو قرار تخصيص أو استملاك حسب الحال.
 - دراسة هيدروجيولوجية معتمدة من نقابة الجيولوجيين.
 - نتائج عملية تصوير البئر إذا اقتضت الحاجة ذلك.







.ولـــة فلسطيــــن سلطة المياه

: ج رقم: (A06)	نموذ				
		ِ بئر بديلة	طلب رخصة حفر		
					رقم الطلب:
•••••	لف:	رقم الم	•••••		تاريخ تقديم الطلب:
					المعلومات الشخصية
					المعلومات السخصية
	صفته				اسم مقدم الطلب
			العنوان		هويةرقم
	جوال رقم		هاتف رقم		فاكس رقم
	رقم البئر				اسم طالب
	القائمة		•••••		الرخصة
				۲-	معلومات الموقع المقتر
	المحافظة		المدينة		القرية
	الإحداثيات (ع)		الإحداثيات (ص)		الإحداثيات (س)
	يض	رقم الحو		ä	رقم القطعة / القسيما
	1		1	,	
سياحي	عي 🗆	🗆 صنا	🗆 زراعي	لِي	الاستخدام: 🗆 منز
		1.1 \$11 1		1 7 11	تفاصيل فنية عن البئر
	•	يونوجيه الاوليه	ندراسات انهيدروج	المقدر که حسب ا	تفاصیل قلیه عل البتر
		<u>لر البئر</u>	م قد	•••••	عمق البئر المقترحة
3	· في 	كميات المطلوبة سنة		•••••	الإنتاج المتوقع
مقدم الطلب	توقيع ه				
•••••	•••••				



WATER AUTHORITY



دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A06)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية
- تغويض خطى منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
- سند ملكية للأرض مصدق صالح لمدة سنة أشهر من تاريخ تقديم الطلب باسم المالك أو قرار تخصيص أو استملاك حسب الحال.
 - مخطط مساحة معتمد من مساح مرخص مبيناً فيه إحداثيات البئر المقترحة والقائمة.
 - دراسة هيدروجيولوجية معتمدة من نقابة الجيولوجيين.
 - صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب الشركات إذا كان مقدم الطلب شركة.
 - شهادة تسجيل الجمعية إذا كان مقدم الطلب جمعية.
- ملكية وحيازة ما لا يقل عن (50) دونم إذا كانت البئر زراعية وعقود الاستئجار للأراضي الزراعية، إن وجدت.
 - تقرير لوصف المشروع وحاجته من المياه (م³/اليوم) للآبار الزراعية أو السياحية أو الصناعية.





دولة فلسطين سلطة المياه

نمه زیر قه: (۸۵7)

تمودج رقم: (AU/)			
	ب تعديل اسم المرخص له	ط	رقم الطلب:
اف:	رقم الم		رحم العصب تقديم الطلب:
		ية	المعلومات الشخص
صفته			اسم مقدم الطلب
جوال رقم	هاتف رقم		هوية رقم
			العنوان
			معلومات البئر
المحافظة	المدينة		رقم البئر
	,		اسم المرخص له الحال
			الحالي اسم المرخص له
			الجديد
			سبب تغيير اسم
			المرخص له
توقيع مقدم الطلب			
••••••			
5 44	CC T 1 : 070 2 200 7//5 F	.070.2.200.7226	



دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A07)

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطي منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
- سند ملكية سند ملكية للأرض مصدق صالح لمدة سنة أشهر من تاريخ تقديم الطلب باسم المالك أو قرار تخصيص أو استملاك حسب الحال.
 - كافة المعززات القانونية اللازمة لتعديل اسم المرخص له.





دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A08)

	خراج مياه جوفية	دیل کمیة است	طلب تع	
	رقم الملف:			رقم الطلب: تاريخ تقديم الطلب:
			ىية	المعلومات الشخص
	صفته			اسم مقدم الطلب
رقم	جوال	هاتف رقم		هوية رقم
				العنوان
			يل كمية الاستخراج	معلومات طلب تعد
المحافظة		المدينة		رقم البئر
🗆 سياحي	🗆 صناعي	ا زراعي	□ منزلي	الاستخدام
م ³ سنوياً			سنوية الممنوحة	كمية الاستخراج اأ
م ³ سنوياً			سنوية المطلوبة	كمية الاستخراج ال
			 ية الاستخراج 	مبررات تعدیل کم
توقيع مقدم الطلب				



WATER AUTHORITY

نموذج رقم: (A08)

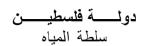


دولة فلسطين سلطة المياه

- صورة عن وثيقة إثبات شخصية.
- تفويض خطى منظم لدى كاتب العدل أو وكالة رسمية في حال عدم حضور صاحب العلاقة.
 - مرفقات لتعزيز مبررات تعديل كمية الاستخراج







WATER AUTHORITY

(A09) نموذج رقم:

	ص مقاول حفر الآبار	طلب ترخب		
				رقم الطلب:
				تاريخ تقديم الطلب
			ىية	المعلومات الشخص
سجيل الشركة	رقم تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			اسم مقدم الطلب
هوية رقم				المفوض بالتوقيع
جوال رقم	رقم	هاتف		فاکس رقم
المحافظة	ä	المدين		القرية
رقم التصنيف				شارع / <i>حي</i>
				المعلومات الفنية
			1	
		•••••	<u>-</u> -	الألات والمعدات
			- ج	
		وجي المعتمد	المهندس الجيوا	اسم الجيولوجي/ ا من النقابة:
توقيع مقدم الطلب				



WATER AUTHORITY

نموذج رقم: (A09)



دولة فلسطين سلطة المياه

- صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب الشركات وعقد التأسيس.
 - صورة عن شهادة تصنيف مقاول لدى لجنة التصنيف الوطنية.
 - كشف بالكادر الفنى.



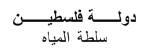


دولة فلسطين سلطة المياه

نموذج رقم: (A10)	
طلب تسجيل حفارة	
	رقم الطلب: تاريخ تقديم الطلب
مية	المعلومات الشخص
رقم تسجيل الشركة	اسم مقدم الطلب
هاتف رقم جوال رقم	فاكس رقم
	اسم الشركة
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	المعلومات الفنية
	موقع تواجد الحفارة
	نوع الحفارة
	الموديل
توقيع مقدم الطلب	
ة: توغر افية للحفارة.	المرفقات المطلوباً - صورة فواً







WATER AUTHORITY

نموذج رقم: (A11)			
ار	جديد رخصة مقاول حفر الأبا	طلب تج	
.ك:	رقم ملف المقاو		رقم الطلب: تاريخ تقديم الطلب:
		ية	المعلومات الشخص
سجيل الشركة	رقم ت		اسم مقدم الطلب
جوال رقم	هاتف رقم		فاكس رقم
			اسم الشركة
			المعلومات الفنية
		ب-	الألات والمعدات
		ج	

توقيع مقدم الطلب
•••••